Service correctionnel Canada

Title

Cuint.

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - Réception des soumissions:

Gen-Atl-bidsubmission-soumission@csc-scc.gc.ca

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Correctional Service Canada – Proposition à: Service Correctionnel du Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments — Commentaires :

"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT" « LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :							
	-						
	-						
Telephone # — N° de Téléphone :	-						
Fax # — No de télécopieur :							
Email / Courriel :							
GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise :							

Educational and Library Services, Springhill								
Institution								
Solicitation No. — N°. l'invitation	de	Date:						
21208-24-4441678		Septemb	er 7, 2023					
Client Reference No	– Nº. de	Référence	du Client					
21208-24-4441678								
GETS Reference No	– N°. de	Référence	de SEAG					
n/a								
Solicitation Closes —	L'invitat	ion prend f	in					
at /à : 2:00 PM ADT								
on / le: October 23, 2	.023							
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Autre:	Destination	on:	Other-					
Address Enquiries to questions à:	— Soum	ettre toute	S					
Jolaine Amos, Regional C	ontracting	Officer						
Telephone No. – N° de téléphone: 506-269-3787		ax No. – Nº d elécopieur:	le					
Destination of Goods, Se Destination des biens, se								
Springhill Institution								
Instructions: See Herein Instructions: Voir aux pr								
Delivery Required — Live exigée : See herein		Delivery Off Livraison pr Voir aux prés	oposée : sentes					
Name and title of person Vendor/Firm Nom et titre du signatair l'entrepreneur								
Name / Nom		Title /	Titre					
Signature		Date						
(Sign and return cover Signer et retourner la pa proposition)	-							

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Revision of Departmental Name
- 4. Debriefings
- 5. Procurement Ombudsman

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Former Public Servant
- 4. Enquiries, Bid Solicitation
- 5. Applicable Laws

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- 4. Section III: Certifications

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications and Additional Information
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Insurance Specific Requirements
- 12. Liability
- 13. Ownership Control
- 14. Closure of Government Facilities
- 15. Tuberculosis Testing
- 16. Compliance with CSC Policies
- 17. Health and Labour Conditions
- 18. Identification Protocol Responsibilities
- 19. Dispute Resolution Services
- 20. Contract Administration



- 21. Privacy
- 22. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 23. Information Guide for Contractors

List of Annexes:

Annex A – Statement of Work

Annex B - Proposed Basis of Payment

Annex C – Security Requirements Check List

Annex D – Evaluation Criteria

Annex E - Contract Security Program

1. Security Requirements

- 1.1 Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
- 1.2 Before access to sensitive information is provided to the bidder, the following conditions must be met:
 - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirement as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
 - (c) the Bidder's security capabilities must be met as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses.
- 1.3 For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract</u> Security Program (CSP) of Public Works and Government Services Canada website.

2. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Article 2 of the resulting contract clauses.

3. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

4. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

5. Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the award of certain federal contracts under \$26,400 for goods and \$105,700 for services. If you have concerns regarding the award of a federal contract below these dollar amounts, you may contact OPO by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services or to determine if your concerns are within the Ombudsman's mandate, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the OPO website.

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2023-06-08) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: one hundred and twenty (120) days

2. Submission of Bids

Bidders must submit their bid only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and at the bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation.

Section 06 Late bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 06 in its entirety.

Insert: 06 Late bids:

For bids submitted by email, Canada will delete bids delivered after the stipulated solicitation closing date and time. Canada will keep records documenting receipt of late bids by email.

Section 07 Delayed bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 07 in its entirety.

Insert: 07 Delayed bids:

Canada will not accept any delayed bids.

Section 08 Transmission by facsimile or by E-Post Connect of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 08 in its entirety.

Insert: 08 Transmission by email

- a. Unless specified otherwise in the solicitation, Bidders must submit their bid to the CSC bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation document. This email address is the only acceptable email address for Bidders to submit their bid in response to this bid solicitation.
- b. Bidders may transmit their bid at any time prior to the solicitation closing date and time.

- Bidders should include the bid solicitation number in the subject field of their email.
- d. Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the bid by email including, but not limited to, the following:
 - i. Receipt of a garbled, corrupted or incomplete bid;
 - ii. Availability or condition of the email service;
 - iii. Incompatibility between the sending and receiving equipment;
 - iv. Delay in transmission or receipt of the bid;
 - v. Failure of the Bidder to properly identify the bid;
 - vi. Illegibility of the bid;
 - vii. Security of bid data;
 - viii. Failure of the Bidder to send the bid to the correct email address;
 - ix. Connectivity issues; or
 - x. Email attachments that are blocked or not received even though the Bidder's email has been successfully delivered.
- e. CSC will send an acknowledgement of receipt of the Bidder's email by email from the email address provided for the submission of bids. This acknowledgement will confirm only the receipt of the Bidder's email and will not confirm if all of the Bidder's email attachments have been received, may be opened nor if their contents are readable. CSC will not respond to follow-up emails from Bidders requesting confirmation of attachments.
- f. Bidders must ensure they are using the correct email address for bid submission and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address from the solicitation document cover page.
- g. A bid transmitted by a Bidder to the CSC submission email address constitutes the Bidder's formal bid, and must be submitted in accordance with section 05 of 2003, Standard Instructions – Goods or Services – Competitive Requirements.
- h. Bidders are to note that CSC's email system has a limit of 10 MB per single email message. CSC's email system will reject emails with the following attachments: batch files, executable files, and image files in the following formats: JPEG, GIF, TIFF. Canada will not accept encrypted emails or emails that include attachments with passwords.

Section 09 Customs clearance of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is deleted in its entirety.

CSC recommends that bidders submit their response to the requirements of this solicitation in typewritten format.

Bidders must ensure that any handwritten information included in their bid is clearly legible in order to allow CSC to complete the bid evaluation. CSC reserves the right, at its sole and entire discretion, to disregard any handwritten information which it determines to be illegible when assessing whether bids comply with all of the requirements of the bid solicitation including, if applicable, any and all evaluation criteria.

3. Former Public Servants

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within

which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary Retirement Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes () No ()** If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant:
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice:2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;



- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

4. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separate sections as follows:

Section I: Technical Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section II: Financial Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section III: Certifications: one (1) electronic copy in PDF format

Prices should appear in the financial bid only. No prices should be indicated in any other section of the bid.

Bidders should submit their technical bid and financial bid in two (2) separate documents.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process, the Policy on Green Procurement. To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- Include all environmental certification(s) relevant to your organization (e.g. ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.); and
- Include all environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (e.g. Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.).

2. Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the work.

3. Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment detailed in Annex B - Proposed Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

See Annex B – Proposed Basis of Payment for the Pricing Schedule format.

3.1 Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

4. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

1.1.2 Point Rated Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine their score with regards to the point rated criteria outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**.

1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price - Bid

Proposals containing a financial bid other than the one requested at **Article 3. Section II: Financial Bid** of **PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS** will be declared noncompliant.

Note to Bidders: Table Totals will be calculated using the formula(s) in the relevant table in **Annex B – Proposed Basis of Payment.**

2. Basis of Selection

- 1. To be declared responsive, a bid must:
 - a. comply with all the requirements of the bid solicitation;
 - b. meet all mandatory technical evaluation criteria; and
 - c. obtain the required minimum of 60% percent overall of the points for the technical evaluation criteria which are subject to point rating. The rating is performed on a scale of 115 points."
- Bids not meeting (a) or (b) or (c) will be declared non-responsive. Neither the responsive bid that receives the highest number of points nor the one that proposed the lowest price will necessarily be accepted. The responsive bid with the lowest evaluated **price per point** will be recommended for award of a contract.

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidders' certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offenses

- A) Subject to subsection B, by submitting a bid in response to this bid solicitation, the Bidder certifies that:
 - i. it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
 - ii. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
- iii. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Bidder or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
- iv. it has provided with its bid a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offenses in the Policy;
- v. none of the domestic criminal offenses, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and proposed first tier subcontractors; and
- vi. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it.
- B) Where a Bidder is unable to provide any of the certifications required by subsection A, it must submit with its bid the completed Integrity Declaration Form. Bidders must submit this form to Correctional Service of Canada with their bid.

1.2 Integrity Provisions – Required documentation



- (a) List of names: all Bidders, regardless of their status under the Ineligibility and Suspension Policy, must submit the following information:
- i. Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation:
- ii. Bidders bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- iii. Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

List of Names:				
	_			
	_			
	=			
OR	-			
☐ The Bidder is a partnership				

During the evaluation of bids, the Bidder must, within 10 working days, inform the Contracting Authority in writing of any changes affecting the list of names submitted with the bid.

1.3 Security Requirements – required documentation

In accordance with the requirements of the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada, the Bidder must provide a completed Contract Security Program Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Bidders are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, Bidders who do not provide all of the required information at bid closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Contracting Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Contracting Authority (including any extension granted by the Contracting Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Bidder in connection with assessing the requests for security clearance (i.e., information not required by the AFR form), the Bidder will be required to submit that information within the time period established by the Contracting Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any time, the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, its bid will be declared noncompliant.

1.4 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) – Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

1.5 Status and Availability of Resources

SACC Manual clause A3005T (2010-08-16) Status and Availability of Resources

1.6 Language Requirements - Various - **English** Essential and **Bilingual** as specified in both Annex A – Statement of Work and Annex D – Mandatory Criteria

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be compliant to the language requirements in ANNEX A (English essential and bilingual) accordingly. The English essential individuals proposed must be able to communicate orally and in writing in English without any assistance and with minimal errors. The bilingual individual proposed must be able to communicate orally and in writing in both official languages without any assistance and with minimal errors.

1.7 Education and Experience

SACC Manual clause A3010T (2010-08-16) Education and Experience

1.8 Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

1. Security Requirement

1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by PWGSC CSP) apply to and form part of the Contract.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No. 21208-24-4441678

- 1. The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
- The Contractor MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified site(s), and the Contractor must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
- 5. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

3.1 General Conditions

<u>2010B</u> (2022-12-01), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

4013 (2022-06-20) - Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

3.3 Replacement of Specific Individuals

- 3.3.1 If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.
- 3.3.2 If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:
 - a. The name, qualifications and experience of the proposed replacement; and
 - b. Proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable.
- 3.3.3 The Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the work does not release the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.

4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

The Work is to be performed during the period of January 1, 2024 to December 31, 2024.

4.2 Option to Extend the Contract

- 4.2.1 The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to **two** additional one year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.
- 4.2.2 Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

4.2.3 Option to Extend - Transition Period

The Contractor acknowledges that the nature of the services provided under the Contract requires continuity and that a transition period may be required at the end of the Contract. The Contractor agrees that Canada may, at its discretion, extend the Contract by a period of **60 days** under the same conditions to ensure the required transition. The Contractor agrees that, during



Correctional Service

Service correctionnel Canada

Canada

the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

The Contracting Authority will advise the Contractor of the extension by sending a written notice to the Contractor at least **30 calendar days** before the contract expiry date. The extension will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Jolaine Amos

Title: Regional Contracting Officer

Correctional Service Canada

Branch/Directorate: ATL RHQ, Finance – Contracting and Material Services

Telephone: 506-269-3787

E-mail address: jolaine.amos@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name: (XXX) Title: (XXX)

Correctional Service Canada Branch/Directorate: (XXX)

Telephone: (XXX)
Facsimile: (XXX)
E-mail address: (XXX)

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

The Authorized Contractor's Representative is:

Name:

Title:

Company: Address:

Telephone: Facsimile:

E-mail address:



6.1 Basis of Payment

The Contractor will be paid for its costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, in accordance with the Basis of payment in annex B, to a limitation of expenditure of \$_____. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

6.2 Limitation of Expenditure

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed _____. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75% committed, or
 - b. four months before the contract expiry date, or
 - c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work.

whichever comes first.

3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.3 Monthly Payment

SACC Manual Clause H1008C (2008-05-12) - Monthly Payment

6.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clausesand-conditions-manual/5/A/A9117C/2 A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by **Customer Department**

SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

6.5 Travel and Living Expenses

The Contractor will be reimbursed its authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for profit and/or administrative overhead, in accordance with the meal, and private vehicle allowances specified in Appendices B, C and D of the National Joint Council Travel Directive, and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees". Canada will not pay the Contractor any incidental expense allowance for authorized travel.

All travel must have the prior authorization of the Project Authority.

All payments are subject to government audit.

Estimated Cost: \$ 2,500.00

6.6 Electronic Payment of Invoices - Contract

The Contractor accepts to be paid using the following Electronic Payment Instrument(s):

- (a) MasterCard Acquisition Card;
- (b) Direct Deposit (Domestic and International).

7. Invoicing Instructions

 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by:

- a. a copy of time sheets to support the time claimed, as indicated in Annex A –
 Statement of Work:
- c. a copy of the invoices, receipts, vouchers for all direct expenses, and all travel and living expenses;
- 2. Invoices must be distributed as follows:
 - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.

Correctional Service Canada Attn: Chief of Education 1045 Main St, 2nd floor Moncton, NB E1C 1H1

8. Certifications and Additional Information

8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the Supplemental General Conditions: 4013 (2022-06-20) Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules;

- (c) the General Conditions: 2010B (2022-12-01), General Conditions Professional Services (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List;
- (h) the Contractor's bid dated _____ (to be inserted at contract award)

11. Insurance - Specific Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified below. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection. The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada. The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

11.1 Commercial General Liability Insurance

- The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 2. The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
 - Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c. Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d. Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

contractual provisions.

- Correctional Service f. Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific
 - g. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.

reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to

- h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
- i. Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
- i. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
- k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- I. Litigation Rights: Pursuant to subsection 5(d) of the Department of Justice Act, S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy, the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

For the province of Quebec, send to:

Director Business Law Directorate, Quebec Regional Office (Ottawa), Department of Justice, 284 Wellington Street, Room SAT-6042, Ottawa, Ontario, K1A 0H8

For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel. Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.

12. Liability

The Contractor is liable for any damage caused by the Contractor, its employees, subcontractors, or agents to Canada or any third party. Canada is liable for any damage caused by Canada, its

employees or agents to the Contractor or any third party. The Parties agree that no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement. Damage includes any injury to persons (including injury resulting in death) or loss of or damage to property (including real property) caused as a result of or during the performance of the Contract.

13. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

- 13.1 The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).
- 13.2 The Contractor must advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- 13.3 The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister will have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- 13.4 For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

14. Closure of Government Facilities

- 14.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 14.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

15. Tuberculosis Testing

- 15.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 15.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 15.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

16. Compliance with CSC Policies

- 16.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 16.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor must obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 16.3 Details on existing CSC policies can be found on the <u>CSC website</u> or any other CSC web page designated for such purpose.

17. Health and Labour Conditions

- 17.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 17.2 The Contractor must comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and must also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 17.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity must forthwith notify the Project Authority or His Majesty.
- 17.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor must be furnished by the Contractor to the Project Authority or His Majesty at such time as the Project Authority or His Majesty may reasonably request."

18. Identification Protocol Responsibilities

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 18.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 18.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;
- 18.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify themself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and
- 18.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

19. Dispute Resolution Services

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the

dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the Office of the Procurement Ombudsman website.

20. Contract Administration

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the Office of the Procurement Ombudsman website.

21. Privacy

- 21.1 The Contractor acknowledges that Canada is bound by the Privacy Act, R.S.C. 1985, c. P-21, with respect to the protection of personal information as defined in that Act. The Contractor must keep private and confidential any such personal information collected, created or handled by the Contractor under the Contract, and must not use, copy, disclose, dispose of or destroy such personal information except in accordance with this clause and the delivery provisions of the Contract.
- 21.2 All such personal information is the property of Canada, and the Contractor must have no right in or to that information. The Contractor must deliver to Canada all such personal information in whatever form, including all copies, drafts, working papers, notes, memoranda, reports, data in machine-readable format or otherwise, and documentation which have been made or obtained in relation to this Contract, upon the completion or termination of the Contract, or at such earlier time as the Minister may request. Upon delivery of the personal information to Canada, the Contractor must have no right to retain that information in any form and must ensure that no record of the personal information remains in the Contractor's possession.

22. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

23. Information Guide for Contractors

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees, or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: www.bit.do/CSC-EN.

ANNEX A - Statement of Work

1.0 CORRECTIONAL SERVICE CANADA

The Correctional Service Canada (CSC) – Education Programs and Services for Inmates has a requirement to:

- a. Facilitate inmates' reintegration by increasing educational skill levels through the provision of accredited programs.
- b. Provide appropriate library services similar to those in the community, while taking into consideration the requirements of the correctional environment.
- c. Ensure education programs and library services respect gender, ethnic, cultural and linguistic differences, and are responsive to the special needs of women inmates, Indigenous inmates, inmates requiring mental health care and other groups.

2.0 BACKGROUND

Correctional Service Canada (CSC) is the federal government agency responsible for administering sentences of a term of two years or more, as imposed by the courts. As of June 2023, Springhill Institution was housing 415 inmates (342 + 73 at Regional Reception Centre).

Springhill Institution is located on the southwestern edge of Springhill, Nova Scotia, approximately 95 kilometers from Moncton, New Brunswick. Springhill Institution opened on October 1967 as a medium-security institution, becoming a central part of the community following the terrible coalmine disaster of 1958. Springhill Institution is a standalone medium facility based on a structured campus design model consisting of direct observation cell ranges and small group feeding/responsibility units.

Springhill Institution operates the Regional Reception Centre (RRC) for Atlantic Canada. The Institution receives all inmates entering the federal system directly from the courts (i.e. via Warrants of Committal), as well as any temporary detention cases supervised in the area regardless of security level. Temporary inmates rated as minimum or maximum security through the reception process are housed temporarily, and then transferred to the appropriate institution. The RRC, through Springhill Institution, makes a significant contribution to the region and toward the goal of inmate reintegration by ensuring programming needs and inmate risks are promptly identified and intervention strategies, to reduce risk, are facilitated.

3.0 OBJECTIVE

As per the Commissioner's Directive 720 (Education Programs and Services for Offenders), when an inmate's grade level is below grade 12 or its provincial equivalent, education will be identified as a need in their Correctional Plan. Therefore, the specific objective related to this contract is to provide educational and library services to the inmates at **Springhill Institution and at the Regional Reception Centre.**

4.0 TASKS/PERFORMANCE STANDARDS

- 4.1 The Contractor must ensure that the teachers/instructors and the library technician understand and adhere to the following CSC policies, guidelines and procedures:
 - a. CD 001 Mission, Values and Ethics Framework of the Correctional Service of Canada : https://www.csc-scc.gc.ca/acts-and-regulations/001-cd-en.shtml
 - b. CSC Policy (Commissioner Directives and Standard Operating Practices) and Legislation: https://www.csc-scc.gc.ca/acts-and-regulations/005006-0001-en.shtml
 - i. CD 350: Contracting and Material Management

- ii. CD 568-1: Recording and Reporting of Security Incidents
- iii. CD 701: Information Sharing
- iv. CD 720: Education Programs and Services for Offenders
- v. CD 720-1: Guidelines for Education Programs
- vi. CD 730: Offender Program Assignments and Inmate Payments
- vii. CD 764: Access to Expressive Material
- The Corrections and Conditional Release Act (CCRA) https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/c-44.6/
- d. Security briefing/training relevant to their duties including security procedures such as escorting inmates, preparing observation reports, tool control, the Offender Management System (OMS), etc. Library technicians, teachers and instructors attending training requested by CSC, will be considered fulfilling their contracted duties
- e. Wear a Portable Personal Alarm (PPA) at all times during working hours.
- 4.2 The Contractor must deliver the following educational services:
 - a. Adult Basic Education program (ABE), as defined in article 4.3;
 - b. Adapted ABE programs, as defined in article 4.3;
 - c. Educational programs leading to the Adult High School Diploma;
 - d. Other education programs, pilot programs, digital education and any other curriculum requested by the Project Authority;
 - e. Coordination of post-secondary pre-requisite courses, correspondence courses and other programs including, but not limited to, "Walls to Bridges";
 - Provide appropriate provincially recognized certificates, following course and level completions.
- 4.3 **ABE and Adapted ABE programs** consist of grade 1 to grade 12 and its curriculum is regulated by provincial ministries of education. Within ABE, there are four program levels, each of which corresponds to an inmate's functioning grade level. While there are some provincial differences, program levels are generally grouped as follows:
 - a. ABE Level I (grades 1-5 inclusively)
 - b. ABE Level II (grades 6-8 inclusively)
 - c. ABE Level III (grades 9-10)
 - d. ABE IV (grades 11-12 inclusively)
 - e. General Educational Development (GED)

4.4 Student-teacher ratios

- a. Students will be assigned to part-time or full-time education programs. A ratio of 1:12 to 1:15 in classrooms and a caseload of 20 to 25 students per teacher/instructor must be managed and maintained at all times, unless otherwise directed by the Project Authority.
- 4.5 The Contractor must meet the following operational requirements:
 - a. Provide services between 0800 and 1600 hours with a one-hour lunch period. On occasion, services could be rendered outside of core business hours. Breaks will be determined based on institutional routine. Student contact hours in the program shall be established by CSC;
 - b. Prepare and write reports during regular working day. Teachers/Instructors must use the following periods to complete their administrative tasks: 0800 to 0900, 1115 to 1200, 1300 to 1330 and 1515 to 1600 (approximate preparation time per day: 150 minutes). Times may vary according to the institution's operational schedule. The Project Authority may approve other preparation periods upon request;

Correctional Service Service correctionnel Canada

- c. Participate to in-person and virtual training sessions requested and approved by the Project Authority;
- d. Provide a maximum of **222 days of educational services** and **178 days of library services**, unless otherwise requested by the Contracting Authority;
- e. Offer year-round educational programs, continuous student entry/exit and multi level programs within the classrooms;
- f. Inform contract teachers/instructors and the library technician that services will not be required on the following days:
 - i. Canada Day
 - ii. Civic Holiday in August
 - iii. Labour Day
 - iv. National Day of Truth and Reconciliation
 - v. Thanksgiving Day
 - vi. Remembrance Day
 - vii. All calendar days from December 25 to January 2, inclusively
 - viii. Good Friday
 - ix. Easter Monday
 - x. Victoria Day

4.6 Contractor and contractor personnel

Contract personnel are paid by the Contractor based on services rendered on site. When the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract, payment to the Contractor will be made.

4.7 Closure of government facilities

Should the premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no work is being performed as a result of the closure, CSC will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure* (i.e. lockdowns, weather related, and emergency operations).

*Upon the Project Authority's discretion, the contracted staff may be required to provide related services on site, during closures, such as curriculum development, course preparation, trainings, and library organization during closures.

4.8 The Contractor must provide the following resources:

1) *Four (4) teachers/instructors:

 Must deliver teaching services - 35 hours per week at 7 hours per day - Monday to Friday

*One (1) of the four (4) teachers/instructors must be bilingual and qualified to teach <u>all levels</u> in both official languages. The remaining three (3) resources must be able to deliver services in English.

2) One (1) Library Technician:

- Must deliver library services 30 hours per week flexible hours between Monday and Saturday
- ii. Must be able to deliver library services in English
- 4.9 The Contractor must provide qualified replacement contract personnel within a reasonable delay as directed by the Project Authority in the event of a prolonged absence of a contract employee, to ensure the continuity of services to offenders. The Contractor must submit, the documents proving the replacement's qualifications, as specified in Annex D, to the Project Authority for review and approval.

5.0 ESSENTIAL CRITERIA

5.1 Lead Teacher

One (1) certified teacher must be designated as Lead teacher to:

- Ensure bilingual educational services at the school, in the Structured Intervention Unit (SIU) and the Regional Reception Centre (RRC);
- b. Establish and coordinate schedules for the teachers/instructor and the library technician;
- c. Ensure teachers/instructor follow the prescribed provincial curriculum;
- d. Ensure teachers/instructor provide quality educational services to offenders;
- e. Teach and facilitate independent studies (cell studies);
- f. Maintain enrolments in education programs at full capacity;
- Review all incoming inmates' education information and provide parole officers with data necessary to make referrals to Education programs;
- h. Evaluate the inmates' educational needs, waitlists and suspensions;
- i. Administer and score the Canadian Adult Achievement Test and the "*Test de rendement pour francophones*" or other assessment tools approved by the Project Authority;
- j. Offer educational counseling to students;
- Adjust and combine classes to ensure continuity of educational services to inmates, in the event of teacher/instructor absences;
- I. Perform other related tasks to ensure proper operation of the school, and the library;
- m. Submit requests to the Project Authority for the purchase of pedagogical resources , office, school and library supplies;
- n. Participate in the Correctional Interventions Board (CIB) meetings and provide information/recommendations:
- o. Follow the CIB guidelines in terms of assigning inmates based on the student-to-teacher ratio to maximize education program capacity:
- p. Collaborate with the CIB to assign inmates to the educational tutor positions available in the classroom. The Contractor must work in collaboration with CSC to hire inmate classroom tutors. This shall include in classroom training and orientation of the tutor by the contract teacher/instructor.
- Collaborate with the Volunteer Coordinator to assign volunteer community tutors to the classrooms;
- r. Participate in meetings as requested by the Project Authority;
- s. Supervise contract teachers/instructors/library technician, monitor and coordinate visits relative to the education and library programs;
- t. Participate in the yearly development of the annual education program plan (AEPP);
- u. Assist the Project Authority with input, data analysis, and reporting, as it relates to the educational results, prior learning assessment and recognition (PLAR) credits, progress, forecasting, curriculum development, digital programs, pilot programs, and digital education;
- v. Ensure an efficient information-sharing process (i.e. e-mails pertaining to work safety, security reminders, and general information which is deemed necessary to inform personnel and to maintain a safe and secure environment).
- w. Organize and invigilate General Educational Development (GED) testing sessions and other assessments in both official languages, which may take place during the evening or during institutional operational hours.
- x. Ensure at all times, that resources, services, and communication are available in both official languages;
- y. Ensure that all communication/information sent to all institutional staff must be in both official languages and pre-approved by the Project Authority or the Program Manager.

5.2 Contract teachers/instructors must:

- a. Provide individualized teaching and education plans;
- b. Assess the academic needs and aptitudes of inmates;



- c. Ensure inventory control of CSC assets at all times:
- d. Provide a variety of teaching strategies (individualized learning, group learning, guests' presentations, etc.);
- e. Employ classroom management techniques and methods to ensure the protection and preservation of educational resources (i.e. books, supplies, equipment, etc.);
- f. Complete daily visual searches of the installations before and after each teaching sessions;
- g. Complete observation reports and immediately submit to CSC security personnel any information or observations that could jeopardize the safety or the security of others. This may include charging inmates for various infractions;
- h. Supervise and evaluate the inmate cleaner according to CD-730 "Offender Program Assignment and Inmate Payments";
- i. Collaborate with the Volunteer Coordinator to guide and monitor the community volunteer tutors in the classroom;
- Prepare and take steps to recognize significant cultural dates/months by providing presentations, collages, and other forms of visual reminders to staff and inmates throughout the school area;
- k. Cooperate and collaborate with CSC management, staff, and other contractors.

5.3 Library Technician must:

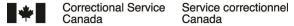
- a. Provide flexible library hours (evening and weekends) based on the operational needs of the institution, as and when required;
- b. Utilize the Dewey Decimal system and/or of other library computer-based programs;
- c. Collaborate with the Correctional Interventions Board (CIB) to assign inmates to the library assistant positions available in the institutional library. This shall include in-library training and orientation of the library assistant by the contract library technician.
- d. Supervise inmates assigned to work in the library and write reports on their performance;
- e. Coordinate trainings and/or inmate orientation as required;
- f. Collaborate with the Volunteer Coordinator to guide and monitor the community volunteer tutors in the library;
- g. Organize and implement special events/displays within the library setting such as, but not limited to: Black History Month, National Nutrition Month, Canadian Red Cross month, National Day for Truth and Reconciliation, etc.;
- h. Recommend reading material for all cultural and visible minority groups such as, but not limited to: African Canadian, Indigenous, Francophone, etc.;
- i. Keep track of attendance and absences of inmates, and other data entry as required;
- Submit reports, upon request from Project Authority or delegate, based on visitation statistics and circulation data;
- k. Register and notify inmates of overdue library materials;
- I. Photocopy legal documentation when required and based on CD: 764;
- Submit requests for purchasing of magazine, newspapers, or other reading material and inmate subscriptions for the Project Authority's approval;
- n. Recommend purchasing for books and other office material or equipment to the Project Authority:
- Supervise computer access to inmates in relation to questions on Acts and Regulations, CSC and government policies, and Institutional Standing Orders;
- Complete observation reports as required when observing questionable or inappropriate behaviour as well as following an incident;
- q. Employ library management techniques and methods to ensure a clean environment and to protect and preserve library resources, such as books, shelving units, computers, etc.;
- Recommend the disposal of surplus library material in accordance with CSC National Guide for Institutional Libraries;
- s. Organize materials and information to reflect professional library standards;
- Maximize access to the library to all inmates and provide updated satellite collections on units;

- Correctional Service Service correctionnel Canada
 - u. Ensure all materials within the library collection contribute to CSC mandate, and are within policy and in good condition;
 - v. Ensure compliance with the policy on donated books:
 - w. Explain to the inmates the appropriate use of the digital data base;
 - x. Keep an updated inventory of all materials and books in the library;
 - y. Maintain basic collections and updated copies of the following legal, regulatory and official documents in both official languages:
 - i. Canadian Charter of Rights and Freedoms
 - ii. Corrections and Conditional Release Act and Regulations
 - iii. International Transfer of Offenders Act
 - iv. Criminal Code of Canada
 - v. Canadian Human Rights Act
 - vi. Access to Information Act and appropriate access request forms
 - vii. Privacy Act and appropriate access request forms
 - viii. Official Languages Act
 - ix. Immigration and Refugee Protection Act
 - x. Commissioner's Directives and associated Guidelines
 - xi. The Standing Orders for that institution, except those orders or parts thereof related to security matters
 - xii. Security Reclassification Scale/Security Reclassification Scale for Women Functional Specifications (scoring matrix)
 - xiii. Parole Board of Canada Policy Manual
 - xiv. Info Source
 - Relevant publications produced by CSC regarding programs and services for inmates
 - xvi. Reports by the Office of the Correctional Investigator.

6.0 DELIVERABLES

- 6.1 The Contractor's teachers/instructors and the library technician must:
 - Take attendance and keep records, in real time, of any changes in inmates present during an education session. At any given time, the Project Authority or delegate may request accurate attendance information;
 - Establish program assignment objectives for every student enrolled based on their individual correctional plan and enter the objectives into the Offender Management System (OMS);
 - c. Every 180 days, assess the performance of students assigned to Education programs and enter an interim report in OMS:
 - d. Complete final reports and enter information in OMS when assignments end;
 - e. Adhere to CSC's guidelines and policies when writing reports, including Indigenous Social History factors, when applicable:
 - f. Upon request, provide a data report with information on education results;
 - g. Complete and enter various reports in OMS;
 - h. Complete education reports in OMS, respect the timeframes as per CD 730 "Offender Program Assignments and Payments" and notify the Chief of Education for quality reviewing purposes and locking;
 - i. Maintain records of inmate educational progress. The records must be kept at the institution and available to the inmates, upon request;
 - j. Follow CSC guidelines in terms of inmate pay, as indicated in CD 730;
 - k. All work performed in this contract is subject to the inspection and authorization by the Project Authority.

7.0 INVOICING



7.1 Invoices are to be submitted to the Chief of Education by the 15th of the following month. The invoice must be accompanied with an accurate breakdown of each person's work hours and include days that the workers were not on site (vacation, sick, statutory holidays, etc.).

8.0 LOCATION OF WORK

8.1 Education and library services will be delivered at **Springhill Institution**, unless otherwise directed by Project Authority, located at:

Springhill Institution 330 Gee Street Springhill, NS B0M 1X0

9.0 TRAVEL

9.1 Contract teachers/instructors and the library technician may be required to travel to attend trainings or other contract related duties.

10.0 LANGUAGE OF WORK

10.1 The Contractor must provide services in both official languages.

ANNEX B - Proposed Basis of Payment

1.0 Contract Period

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm per diem rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

The financial proposal shall be a firm all-inclusive per hour rate.

Teaching resources: 35 hours per week at 7 hours per day from Monday to Friday. Library technician: 30 hours per week – variable schedule and hours.

Initial Period – From January 1, 2024, to December 31, 2024

Resource Description	Bidder's Firm All- Inclusive Per Hour Rate (A)	Hours (B) (up to a maximum)	Total (A x B)
4 Teaching resources		6216 hrs	
Library technician		1332 hrs	
Travel and living expenses (Teachers and lib. tech.)			\$2,500.00
Total cost for initial year			

2.0 Options to Extend the Contract Period:

Subject to the exercise of the option to extend the Contract period in accordance with Article 4. Term of contract of the original contract, Options to Extend Contract, the Contractor will be paid the firm all inclusive Per Diem rate(s), in accordance with the following table, Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation to the Contract extension.

The Contractor must advise the Project Authority when 75% of the Contract's financial limitation is reached. This financial information can also be requested by the project Authority on an asreguested basis.

Option year 1 - From January 1, 2025 to December 31, 2025

Resource Description	Bidder's Firm All- Inclusive Per Hour Rate (A)	Hours (B) (up to a maximum)	Total (A x B)
4 Teaching resources		6216 hrs	
Library technician		1332 hrs	
Travel and living expenses (Teachers and lib. tech.)			\$2,500.00
Total cost for option year 1			

Option year 2 - From January 1, 2026, to December 31, 2026

Resource Description	Bidder's Firm All- Inclusive Per Hour Rate (A)	Hours (B) (up to a maximum)	Total (A x B)
4 Teaching resources		6216 hrs	
Library technician		1332 hrs	
Travel and living expenses (Teachers and lib. tech.)			\$2,500.00
Total cost for option year 2			

3.0 Applicable Taxes

- 3.1 All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- 3.2 The estimated Applicable Taxes of are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes paid or due.

4.0 Electronic Payment of Invoices - Bid

Canada requests that Bidders complete option 1 or 2 below:

4.1 () Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.

The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

- () MasterCard Acquisition Card;
- () Direct Deposit (Domestic and International).
- 4.2 () Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Bidder is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

Annex C - Security Requirements Check List

DSD-ATL5545

*	Government of Canada	Gouvernemer du Canada
---	-------------------------	--------------------------

Contract Number / Numéro du contrat	
21208-24-4441678	
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified	

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) TE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVE

	ATION DES EXIGENCES RELA		RITÉ (LVERS)		
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A -			andresia / Discoller adades	le en Dien	
 Originating Government Department or Organizatio Ministère ou organisme gouvernemental d'origine 			rectorate / Direction généra	ile ou Direc	tion
	Correctional Service Canada		& Interventions		
 a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou 	s-traitance 3. b) Name and A	Address of Subcontrac	tor / Nom et adresse du so	us-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	vall				
Provide education services to inmates at Springhill Institu	tion.				
5. a) Will the supplier require access to Controlled Go	ode?			. No	Yes
Le fournisseur aura-t-ll accès à des marchandise				Non	Oul
5. b) Will the supplier require access to unclassified m		roulsions of the Techni	eal Data Control	No.	Yes
Regulations?	ilitary recrimical data subject to the p	IOVISIONS OF THE TECHNI	cai Data Control	Non	Oul
Le fournisseur aura-t-li accès à des données tec	hniques militaires non classifiées qui	sont assuletties aux d	ispositions du Régiement	14011	
sur le contrôle des données techniques?					
Indicate the type of access required / Indiquer le ty	pe d'accès requis				
6. a) Will the supplier and its employees require accer	ss to PROTECTED and/or CLASSIF	ED Information or asse	ets?	No	Yes
Le fournisseur ainsi que les employés auront-lis				Non	Oul
(Specify the level of access using the chart in Qu					
(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau					
b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner		ccess to restricted acco	ess areas? No access to	✓ No	Yes
PROTECTED and/or CLASSIFIED Information of				Non	Oul
Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeur			des restreintes? L'acces	DS	
a des renseignements ou à des biens PROTÉGE b. c) is this a commercial courier or delivery requirement		ine.		, No	Yes
S'agit-ii d'un contrat de messagerie ou de livrais		e nult?		Non	Oul
			and to formulation decise.		
a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / indiquer i	e type d'information at	iquel le fournisseur devra a	woir acces	
Canada 🗸	NATO / OTAN		Foreign / Étranger		
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la c					
No release restrictions	All NATO countries		release restrictions		
Aucune restriction relative	Tous les pays de l'OTAN		cune restriction relative a diffusion	Ш	
a la ulliusion		a i	a diliusion		
Not releasable					
A ne pas diffuser					
	L				
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Re	stricted to: / Limité à :		
Specify country(les): / Préciser le(s) pays :	Specify country(les): / Préciser le(s) pays: Sp	ecify country(les): / Précise	r le(s) pays	5:
7. c) Level of information / Niveau d'information	l				
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED	DR DR	OTECTED A		
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ	1	OTÉGÉ A		
PROTECTED B	NATO RESTRICTED		OTECTED B	=	
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RESTREINTE		OTÉGÉ B		
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL		OTECTED C	一	
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL		OTÉGÉ C		
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		NFIDENTIAL	一	
CONFIDENTIEL	NATO SECRET		NFIDENTIEL		
SECRET	COSMIC TOP SECRET		CRET		
SECRET	COSMIC TRÈS SECRET	SE	CRET		
TOP SECRET		TO	P SECRET		
TRÊS SECRET			ÉS SECRET		
TOP SECRET (SIGINT)			P SECRET (SIGINT)		
TRÉS SECRET (SIGINT)			ÉS SECRET (SIGINT)		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified



DSD-ATL5545



Contract Number / Numéro du contrat 21208-24-4441678 Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

DART A (see	inundi / DARTIE A /cuiro)										
	inued) I PARTIE A (suite) plier require access to PROTECTE	Diagnosis CLASSIFIED COMSEC	information or assets?		, No Yes						
	eur aura-t-il accès à des renseignem			SSIFIÉS?	Non Oul						
	ate the level of sensitivity:										
	native, indiquer le niveau de sensibl										
	plier require access to extremely se				✓ No Yes						
Le foumisse	ur aura-t-li accès à des renseignem	nents ou à des blens INFOSEC de	nature extrêmement délicate?		Non Oul						
) of material / Titre(s) abrêgê(s) du	matériel :									
	lumber / Numéro du document :	DEDACHUEL JEOUDINASEU									
	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B el security screening level required										
~	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SECR TRÉS SEC							
	TOP SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TOP SECRET TRÊS SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET COSMIC TRÊS SECRET										
	SITE ACCESS ACCÉS AUX EMPLACEMENTS										
	Special comments: Commentaires spéciaux :										
	-										
	NOTE: If multiple levels of screening REMARQUE: SI plusieurs niveau			le la sécurité doit être f	burni.						
	creened personnel be used for port				No Yes						
	onnel sans autorisation sécuritaire p	•	iu travaii?		NonOu						
	vill unscreened personnel be escort				No Yes						
Dans ra	ffirmative, le personnel en question	sera-t-II escorte?			Non Oul						
PART C - SAF	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE	C - MESURES DE PROTECTIO	N (FOURNISSEUR)								
	EGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE DN / ASSETS / RENSEIGNEME		N (FOURNISSEUR)								
INFORMATI	ON / ASSETS / RENSEIGNEME	ENTS / BIENS		the ether or	No Ver						
INFORMATION 11. a) Will the	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and	ENTS / BIENS		n its site or	No Yes						
11. a) Will the premise	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets or		No Yes						
11. a) Will the premise	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? Isseur sera-t-li tenu de recevoir et d	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets or		No Yes						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? Isseur sera-t-li tenu de recevoir et d FIÉS?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig	SIFIED information or assets or		Non LOui						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig	SIFIED information or assets or pnements ou des blens PROTÉ		Non Oul						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? Isseur sera-t-II tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C Isseur sera-t-II tenu de protéger des	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig	SIFIED information or assets or pnements ou des blens PROTÉ		Non LOui						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? Isseur sera-t-II tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C Isseur sera-t-II tenu de protéger des	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig	SIFIED information or assets or pnements ou des blens PROTÉ		Non Oul						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le fourm CLASSI 11. b) Will the Le fourm PRODUCTION	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? Isseur sera-t-II tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C isseur sera-t-II tenu de protéger des	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Ci	SIFIED information or assets or inements ou des biens PROTÉ DMSEC?	GÉS et/ou	Non Oul No Yes Non Oul						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the production	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? Isseur sera-t-II tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C Isseur sera-t-II tenu de protéger des	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Ci	SIFIED information or assets or inements ou des biens PROTÉ DMSEC?	GÉS et/ou	Non Oul No Yes Non Oul						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the cocur at Les inst	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C isseur sera-t-il tenu de protéger des N production (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? silations du fournisseur serviront-elies	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Co	SIFIED Information or assets or inements ou des blens PROTÉ DMSEC? TED and/or CLASSIFIED materia	GÊS et/ou	Non Oul No Yes Non Oul No Yes						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the cocur at Les inst	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C isseur sera-t-il tenu de protéger des N roduction (manufacture, and/or repail the supplier's site or premises?	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Co	SIFIED Information or assets or inements ou des blens PROTÉ DMSEC? TED and/or CLASSIFIED materia	GÊS et/ou	Non Oul No Yes Non Oul No Yes						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les instetetou CL	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? Isseur sera-t-II tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C Isseur sera-t-II tenu de protéger des IN roduction (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles ASSIFIÉ?	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Co	SIFIED Information or assets or inements ou des biens PROTÉ OMSEC? ED and/or CLASSIFIED materia éparation etiou modification) de r	GÉS et/ou I or equipment natériel PROTÉGÉ	Non Oul No Yes Non Oul No Yes						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les instetetou CL	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C isseur sera-t-il tenu de protéger des N production (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? silations du fournisseur serviront-elies	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Co	SIFIED Information or assets or inements ou des biens PROTÉ OMSEC? ED and/or CLASSIFIED materia éparation etiou modification) de r	GÉS et/ou I or equipment natériel PROTÉGÉ	Non Oul No Yes Non Oul No Yes						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les instetou CL INFORMATION	ON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? Isseur sera-t-il tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C Isseur sera-t-il tenu de protéger des IN roduction (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? allations du fournisseur serviront-elles ASSIFIÉ? IN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / 1	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Co r and/or modification) of PROTECT s à la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN	SIFIED Information or assets or prements ou des blens PROTÉ OMSEC? TED and/or CLASSIFIED materia sparation etiou modification) de reportation (CLOGIE DE L'INFORMATION)	GÉS et/ou I or equipment natériel PROTÉGÉ	Non Oul No Yes Non Oul No Yes						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the Soccur at Les Instatute CLASSI INFORMATION 11. d) Will the sign of the Soccur at Les Instatute CLASSI INFORMATION	SON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et disseur sera-t-il tenu de recevoir et disseur sera-t-il tenu de protéger des supplier be required to safeguard C isseur sera-t-il tenu de protéger des SON production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles ASSIFIÉ? SON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / Supplier be required to use its IT syste ion or data?	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Co r and/or modification) of PROTECT a la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF A LA TECHN ems to electronically process, produ	SIFIED Information or assets or inements ou des blens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materia eparation et/ou modification) de reported de la companyation (inception of the protection of th	GÉS et/ou I or equipment natériel PROTÉGÉ TI)	Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les institution CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation Le four CLINFORMATION	on / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C isseur sera-t-il tenu de protéger des N iroduction (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles ASSIFIÉ? IN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / : supplier be required to use its IT syste ion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig CMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Ci r and/or modification) of PROTECT s a la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN ems to electronically process, produ vies systèmes informatiques pour tr	SIFIED Information or assets or inements ou des blens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materia eparation et/ou modification) de reported de la companyation (inception of the protection of th	GÉS et/ou I or equipment natériel PROTÉGÉ TI)	Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les instaction CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION 11. d) Will the sinformation of the four CLINFORMATION	SON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et disseur sera-t-il tenu de recevoir et disseur sera-t-il tenu de protéger des supplier be required to safeguard C isseur sera-t-il tenu de protéger des SON production (manufacture, and/or repair the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles ASSIFIÉ? SON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / Supplier be required to use its IT syste ion or data?	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig CMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Ci r and/or modification) of PROTECT s a la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN ems to electronically process, produ vies systèmes informatiques pour tr	SIFIED Information or assets or inements ou des blens PROTÉ DMSEC? ED and/or CLASSIFIED materia eparation et/ou modification) de reported de la companyation (inception of the protection of th	GÉS et/ou I or equipment natériel PROTÉGÉ TI)	Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les Instended Les Instended CL INFORMATION 11. d) Will the solution at Le four renseign	on / Assets / Renseigneme supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C isseur sera-t-il tenu de protéger des in induction (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? silations du fournisseur serviront-elles ASSIFIÉ? IN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / supplier be required to use its IT syste ion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop iements ou des données PROTÉGÉS	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig CMSEC information or assets? s renseignements ou des biens Cr r and/or modification) of PROTECT is a la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN ems to electronically process, produ ires systèmes informatiques pour tr s et/ou CLASSIFIÉS?	SIFIED Information or assets or prements ou des blens PROTÉ DMSEC? TED and/or CLASSIFIED material eparation et/ou modification) de reporte de la company de	GÉS et/ou I or equipment natériel PROTÉGÉ TI)	Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the Section CLASSI 11. d) Will the Section CLASSI 11. e) Will the Section CLASSI 12. e) Will the Section CLASSI 13. e) Will the Section CLASSI 14. e) Will the Section CLASSI 15. e) Will the Section CLASSI 16. e) Will the Section CLASSI 17. e) Will the Section CLASSI 17. e	on / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C isseur sera-t-il tenu de protéger des N iroduction (manufacture, and/or repai the supplier's site or premises? aliations du fournisseur serviront-elles ASSIFIÉ? IN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / : supplier be required to use its IT syste ion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? Is renseignements ou des biens Company In and/or modification) of PROTECT Is a la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN In the electronically process, productes systèmes informatiques pour tr S et/ou CLASSIFIÈS?	SIFIED Information or assets or prements ou des biens PROTÉ OMSEC? TED and/or CLASSIFIED material eparation etiou modification) de reportation of the prement department or agency?	GÉS et/ou I or equipment matériel PROTÉGÉ TI) CLASSIFIED niquement des	Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul						
INFORMATION 11. a) Will the premise Le four CLASSI 11. b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the CLE four CLASSI 11. d) Will the CLE four CLASSI 11. d) Will the CLE four renseign 11. e) Will the CLE four renseign 11. e) Will the CLE four renseign 11. e) Will the CLE four renseign	SON / ASSETS / RENSEIGNEME supplier be required to receive and s? isseur sera-t-il tenu de recevoir et d FIÉS? supplier be required to safeguard C isseur sera-t-il tenu de protéger des N iroduction (manufacture, and/or repail the supplier's site or premises? aliations du foumisseur serviront-elles ASSIFIÉ? IN TECHNOLOGY (IT) MEDIA / : supplier be required to use its IT syste ion or data? isseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop iements ou des données PROTÉGÉ:	store PROTECTED and/or CLAS l'entreposer sur place des renseig COMSEC information or assets? Is renseignements ou des biens Company In and/or modification) of PROTECT Is a la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN In the electronically process, productes systèmes informatiques pour tr S et/ou CLASSIFIÈS?	SIFIED Information or assets or prements ou des biens PROTÉ OMSEC? TED and/or CLASSIFIED material eparation etiou modification) de reportation of the prement department or agency?	GÉS et/ou I or equipment matériel PROTÉGÉ TI) CLASSIFIED niquement des	Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul						

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä

DSD-ATL5545

of Canada

Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

21208-24-4441678

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form manually use the summary chart below to Indicate the category(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

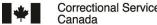
For users completing the form **online** (via the internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **on ligno** (par internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisles dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

	Category Catégorie	PRO	OTÉC	ITED CLASSIFIED NATO GÉ CLASSIFIÉ									COMSEC				
		А	В	С	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	TOP		песті отёсі		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
	NA				CONFIDENTIEL		Très Secret	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COGMIC TRÊS SECRET	A	В	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
	Information / Assets Renseignements / Biens																
	Production																
	IT Media / Support TI																
	IT Link / Lien électronique			П													
1	12. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée																
Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire. 12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? Non Out																	
	If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec																

Canadä[†]

des pièces jointes).



Government Gouvernement du Canada

DSD-ATL5545

Contract Number / Numéro du contrat	
21208-24-4441678	
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified	

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION						
13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme						
Name (print) - Nom (en lettres moulée	es)	Title - Titre		Signature		
Maurice Daigle		Chief of Education		Digitally signed by Maurice Datgle Date: 2022.00.18 Grt 10:18 -0700 Adobe Acrobat Reader vension: 2022.001.20143		
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No N° de	télécopleur	E-mail address - Adresse cour	rriel	Date	
506-850-5093		maurice.dalgle@csc-scc.gc.ca		a .	July 18, 2023	
14. Organization Security Authority /	Responsable de la séci	urité de l'organ	ilsme			Digitally signed by StDenis,
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature	StDer	TIS DEMONSO OF COMPAND
Dominic St-Denis		Contracting	Security Analyst		Domi	nic base 2000 08.00 09:07:09-09:00 Poor Pour Pour Pour Pour Pour Pour Pour
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopleur	E-mail address - Adresse cour	rriei	Date	
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes? No Yes Oul						
16. Procurement Officer / Agent d'app	provisionnement					
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature		
Jolaine Amos		Regional Contract Officer		Digitally signed by Amos, Jolaine Date: 2023.08.01 14:51:33 -03'00'		
Telephone No N° de téléphone 506-269-3787	Facsimile No N° de	télécopleur	E-mail address - Adresse cou jolaine.amos@csc-scc.gc.ca		Date 2023-08-01	
17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité						
Name (oriet) Nom (on lettrer moule) Patrick Gaudreau-Ritlon		Title Titre		Gaudi	reauRi	Digitally signed by GaudreauRitlop,
Contract Security Office	er					Patrick
Patrick.Gaudreau-Ritlop		jc.ca _{eur}	E-mail address - Adresse cou	tlon. f	Patrick	Date: 2023.08.17
i e	0.0.0	Full	E-mail address - Adresse coo	wee -/ .	Bale	15:34:10 -04'00'

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

Canadä

ANNEX D - Evaluation Criteria

1.0 Technical Evaluation:

- 1.1 The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.
 - Mandatory Technical Criteria
 - Rated Technical Criteria

It is imperative that the proposal address each of these criteria to demonstrate that the requirements are met.

- 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.
- 1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.
- 1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.
- 1.5 References must be provided for each project/employment experience.
- I. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency as a Public Servant, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.
- II. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a consultant**, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.
- III. References must be presented in this format:
 - a. Name;
 - b. Organization;
 - c. Current Phone Number; and
 - d. Email address if available

1.6 Response Format

- I. In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders' proposals address the mandatory criteria in the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.
- II. Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- III. For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any information about experience if the technical bid does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.
- IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from the start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.

4		Didden Derry	NA a 4/NI a 4 NA a 4
#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	 The Bidder must provide one Lead Teacher who: Holds a Bachelor's degree of education Has an English essential or bilingual linguistic profile Holds a valid teacher certification issued by the Office of the Teacher Certification with the Nova Scotia Department of Education and Early Childhood Development To demonstrate that the Lead Teacher possesses the above qualifications, the Bidder must provide a copy of their: Resume Diplomas Valid NS teacher's certificate 		
M2	The bidder must provide a total of 4 teaching resources. Among the 4 resources, a minimum of 3 resources must be certified teachers and hold: • A Bachelor's degree of education • A valid NS teacher's certificate issued by the Teacher Certification Office To demonstrate the above qualifications, the Bidder must provide, for each resource, a copy of their: • Resume • Diplomas • Valid NS teacher's certificate If needed, the Bidder may assign 1 of the 4 resources as an instructor (non-certified teacher) defined as a person who holds: • a bachelor's degree in a relevant field AND • A Certificate in Adult Education • OR a Certificate in Andragogy		

	Canada Canada		
#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
	 OR a Master of education from a recognized post- secondary institution. 		
	To demonstrate the above qualifications, the Bidder must provide for each resource, a copy of their: Resume Diplomas and certifications		
M3	Among the resources listed in M2, the Bidder must demonstrate that a minimum of 1 resource has a bilingual linguistic profile.		
	To demonstrate the above qualifications, the Bidder must clearly identify: The linguistic profile (English or bilingual) for all proposed resources		
M4	The Bidder must provide one Library Technician that must:		
	Holds a diploma from a recognized post-secondary institution with a specialization in the field of library science, library technology, sociology, education, criminology, criminal justice or in any other field relevant to the work to be performed; OR Have an acceptable combination of education, training and/or experience in a field relevant to the position.		
	The resource must have the ability to provide library services equivalent to those services available in a public library.		
	To demonstrate the above qualifications, the Bidder must provide a copy of their: Resume Diplomas Linguistic profile with clear indication		

*A teacher is defined as a person holding a Bachelor of Education AND a valid NS Teacher's Certificate issued by the Office of Teacher Certification, with the Nova Scotia Department of Education and Early Childhood Development.

**An instructor (non-certified teacher) is defined as a person holding a bachelor's degree in a relevant field AND a Certificate in Adult Education or Certificate in Andragogy or a Master of Education from a recognized post-secondary institution.

POINT RATED TECHNICAL CRITERIA

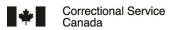
#	Point Rated Technical Criteria	Max Score	Bidder Response (Bidder to explain how points are obtained and reference location in bid)
R1	TEACHER #1 - Lead Teacher □Bilingual □English essential	30	
	a) *NS Teaching Certificate (10 points)		
	b) Years of experience as a teacher. (1 point per year/maximum 5 points).		
	c) Years of experience teaching in a correctional facility. (2 points per year/ maximum 10 points).		
	d) Years of experience teaching adults or high school students. (1 point per year/maximum 5 points).		
R2	☐ TEACHER #2	30	
	☐ INSTRUCTOR #2		
	□Bilingual □English essential		
	a) *NS Teaching Certificate (10 points)		
	b) Years of experience as a teacher. (1 point per year/maximum 5 points)		
	c) Years of experience teaching in a		
	correctional facility.		
	(2 points per year/maximum 10 points)		
	d) Years of experience teaching adults		
	or high school students.		
R3	(1 point per year/maximum 5 points) □ TEACHER#3	20	
	☐ INSTRUCTOR #3		
	□ Bilingual		
	□English essential		
	a) *NS Teaching Certificate (10 points)		
	b) Years of experience as a teacher. (1 point per year/maximum 5 points)		
	c) Years of experience teaching adults or high school students.		

	nrectional Service Service correctionnel Canada		
	(1 point per year/maximum 5 points)		
R4	☐ TEACHER#4	20	
	☐ INSTRUCTOR #4		
	□Bilingual		
	□English essential		
	a) *NS Teaching Certificate or Adult		
	Teaching Certificate (10 points)		
	3		
	b) Years of experience as a teacher.		
	(1 point per year/maximum 5 points)		
	c) Years of experience teaching adults		
	or high school students.		
	(1 point per year/maximum 5 points)		
R5	Library Technician	15	
	□Bilingual □English essential		
	==ngnon occornial		
	a) Years of experience working in a		
	library environment.		
	(2 point per year/maximum 10 points)		
	b) Years of experience working in a		
	library in a correctional facility.		
	(1 point per year/maximum 5 points)		
	Total number of points	/115	

60%

Minimum Score Required: 69/115

^{*}The valid NS Teacher's Certificates are issued by the Office of Teacher Certification, with the Nova Scotia Department of Education and Early Childhood Development.



ANNEX E – Contract Security Program

The Application for Registration (AFR) form (PSPC 471) is provided as a separate attachment.